



Brussel, 22 november 2022  
(OR. en)

---

---

Interinstitutioneel dossier:  
2020/0359(COD)

---

---

14828/1/22  
REV 1 ADD 1

CODEC 1757  
CYBER 367  
TELECOM 463  
CSC 526  
CSCI 174  
DATAPROTECT 317  
JAI 1475  
MI 828

#### NOTA I/A-PUNT

---

van:	het secretariaat-generaal van de Raad
aan:	het Comité van permanente vertegenwoordigers/de Raad
Betreft:	Ontwerp van RICHTLIJN VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD betreffende maatregelen voor een hoog gezamenlijk niveau van cyberbeveiliging in de Unie, tot wijziging van Verordening (EU) nr. 910/2014 en Richtlijn (EU) 2018/1972 en tot intrekking van Richtlijn (EU) 2016/1148 (NIS 2-richtlijn) ( <b>eerste lezing</b> ) - Vaststelling van de wetgevingshandeling = Verklaring

---

#### Verklaring van de Republiek Kroatië

De Republiek Kroatië spreekt haar steun uit voor de vaststelling van de richtlijn betreffende maatregelen voor een hoog gemeenschappelijk niveau van cyberbeveiliging in de Unie (NIS 2-richtlijn).

Niettemin wenst de Republiek Kroatië te herhalen dat zij ontevreden is over de huidige Kroatische versie van de richtlijn, dat wil zeggen met het Kroatische equivalent van de Engelse term "cyber" en de afleidingen daarvan in het Kroatisch<sup>1</sup>, een kwestie die wij de voorbije jaren herhaaldelijk op meerdere niveaus binnen de Raad hebben aangekaart.

---

<sup>1</sup> In de NIS 2-richtlijn wordt "kiber-" gebruikt, terwijl in Kroatische wetgeving het equivalent "kibernetički" wordt gebruikt.

De Republiek Kroatië vreest ten eerste dat de huidige Kroatische versie van de richtlijn tot rechtsonzekerheid kan leiden. De terminologie die wordt gebruikt in de huidige Kroatische versie van de richtlijn komt namelijk niet voor in Kroatische cyberwetgeving of professioneel taalgebruik, hetgeen verwarring veroorzaakt en afbreuk doet aan de rechtszekerheid, coherentie en duidelijkheid.

De Republiek Kroatië herhaalt haar standpunt dat de terminologie die door de EU-instellingen wordt gebruikt, moet worden afgestemd op de reeds bestaande nationale juridische terminologie om rechtszekerheid te waarborgen.

De Republiek Kroatië blijft zich inzetten voor het bevorderen van een open, vrije, stabiele en veilige cyberspace en zal de vaststelling van de NIS 2-richtlijn verder steunen.

---